

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2000

Julkaistu Helsingissä 6 päivänä maaliskuuta 2000

N:o 262—267

SISÄLLYS

N:o		Sivu
262	Tasavallan presidentin asetus Suomen ulkomaanedustustojen sijaintipaikoista	713
263	Valtioneuvoston asetus valtion talousarviosta annetun asetuksen muuttamisesta	715
264	Valtioneuvoston asetus valtion liikelaitosten lyhytaikaisen lainan enimmäismääristä	718
265	Valtioneuvoston asetus yleisradiotoiminnassa noudatettavasta taajuuksien käyttösuunnitelmasta	719
266	Maa- ja metsätalousministeriön päätös kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta	720
267	Ulkoasiainministeriön ilmoitus rangaistussäännöksistä, joita sovelletaan rikottaessa neuvoston asetusta Afganistanin Talebania koskevasta lentokiellosta ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisestä	727

N:o 262

Tasavallan presidentin asetus Suomen ulkomaanedustustojen sijaintipaikoista

Annettu Helsingissä 3 päivänä maaliskuuta 2000

Ulkoasiainministerin esittelystä säädetään ulkoasiainhallinnosta 25 päivänä helmikuuta 2000 annetun lain (204/2000) 11 §:n 1 momentin nojalla:

1 §

Suurlähetystöt

Suomella on suurlähetystö seuraavissa valtioissa: Alankomaat (Haag), Algeria (Alger), Amerikan yhdysvallat (Washington), Arabiemiraattien liitto (Abu Dhabi), Argentiina (Buenos Aires), Australia (Canberra), Belgia (Bryssel), Brasilia (Brasília), Bulgaria (Sofia), Chile (Santiago de Chile), Egypti (Kairo), Espanja (Madrid), Etelä-Afrikka (Pretoria), Etiopia (Addis Abeba), Filippiinit (Manila), Indonesia (Jakarta), Intia (New Delhi), Irak (Bagdad), Iran (Teheran), Irlanti (Dublin), Islanti (Reykjavik), Iso-Britannia ja Pohjois-Irlanti (Lontoo), Israel (Tel Aviv), Italia (Rooma), Itävalta (Wien), Japani (Tokio), Jugoslavian liittotasavalta (Beograd), Kanada (Ottawa), Kenia (Nairobi), Kiina (Peking), Korean demokraattinen kansantasavalta (Pjongjang), Korean tasavalta (Soul),

Kreikka (Ateena), Kroatia (Zagreb), Kuwait (Kuwait), Latvia (Riika), Libanon (Beirut), Libya (Tripoli), Liettua (Vilna), Luxemburg (Luxemburg), Malesia (Kuala Lumpur), Marokko (Rabat), Meksiko (Mexico D.F.), Mosaambik (Maputo), Namibia (Windhoek), Nepal (Katmandu), Nicaragua (Managua), Nigeria (Lagos), Norja (Oslo), Pakistan (Islamabad), Peru (Lima), Portugal (Lissabon), Puola (Varsova), Pyhä istuin (Vatikaanin kaupunki), Ranska (Pariisi), Romania (Bukarest), Ruotsi (Tukholma), Saksa (Berliini), Sambia (Lusaka), Saudi-Arabia (Riad), Singapore (Singapore), Sveitsi (Bern), Syyria (Damaskos), Tansania (Dar es Salaam), Tanska (Kööpenhamina), Thaimaa (Bangkok), Tšekki (Praha), Tunisia (Tunis), Turkki (Ankara), Ukraina (Kiova), Unkari (Budapest), Venezuela (Caracas), Venäjä (Moskova), Vietnam (Hanoi), Viro (Tallinna) ja Zimbabwe (Harare).

Suurlähetystöön kuuluvia erillisiä yksiköitä

on seuraavissa paikoissa: Kapkaupunki (Etelä-Afrikka), Bonn (Saksa) ja Tartto (Viro).

2 §

Pysyvät edustustot ja erityisedustustot

Suomella on pysyvä edustusto seuraavissa kansainvälisissä järjestöissä ja yhteistyöelimissä: Euroopan neuvosto (Strasbourg), Euroopan turvallisuus- ja yhteistyöjärjestö (Wien), Euroopan unioni (Bryssel), Geneven Aseidenriisuntakonferenssi (Geneve), Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestö (Pariisi), Yhdistyneet kansakunnat (New York) sekä Yhdistyneet kansakunnat, Maailman kauppajärjestö ja muut Genevessä olevat kansainväliset järjestöt (Geneve).

Suomella on seuraavat erityisedustustot: edustusto Pohjois-Atlantin liitossa (Bryssel).

3 §

Muut diplomaattiset edustustot

Suomella on yhteystoimisto Ramallahissa (Palestiinalaisalueet).

Helsingissä 3 päivänä maaliskuuta 2000

4 §

Konsulaatit

Suomella on lähetetyn virkamiehen johtama pääkonsulaatti seuraavissa paikoissa: Los Angeles ja New York (Amerikan yhdysvallat), Hongkong ja Shanghai (Kiina), Göteborg (Ruotsi), Frankfurt am Main ja Hampuri (Saksa) sekä Pietari (Venäjä).

Suomella on lähetetyn virkamiehen johtama konsulaatti Las Palmasissa (Espanja).

Pääkonsulaattiin kuuluvia erillisiä yksiköitä on seuraavissa paikoissa: Murmansk ja Petroskoi (Pietarin pääkonsulaatti).

5 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 6 päivänä maaliskuuta 2000.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Tasavallan Presidentti

TARJA HALONEN

Ulkoasiainministeri *Erkki Tuomioja*

N:o 263

Valtioneuvoston asetus**valtion talousarviosta annetun asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 2 päivänä maaliskuuta 2000

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiovarainministeriön esittelystä, *kumotaan* valtion talousarviosta 11 päivänä joulukuuta 1992 annetun asetuksen (1243/1992) 16 ja 71 §,

muutetaan 1 §, 2 §:n 1 momentti, 26 §, 31 §:n 3 momentti, 35 §:n 4 momentti, 40 §:n 1 momentti, 69, 70 ja 72 §,

sellaisina kuin niistä ovat 26 § osaksi asetuksessa 600/1997, 40 §:n 1 momentti viimeksi mainitussa asetuksessa, 69 § asetuksessa 1042/1996 ja 70 § osaksi viimeksi mainitussa asetuksessa, sekä

lisätään asetukseen uusi 1 a, 1 b, 69 a sekä 72 a—72 c § seuraavasti:

1 §

Talousarvioesityksen valmistelun vaiheita ovat määrärahakehysten laadinta, virastojen ja laitosten talousarvioehdotusten laadinta, hallinnonalojen talousarvioehdotusten laadinta, valtiovarainministeriön ehdotuksen laadinta eduskunnalle annettavaksi talousarvioesitykseksi sekä esitysehdotuksen käsittely valtioneuvoston yleisistunnossa.

1 a §

Ministeriöiden tulee toimittaa ehdotuksensa hallinnonalansa määrärahaehdokseksi valtiovarainministeriölle, joka laatii ehdotuksensa määrärahaehdokseksi talousarvioesityksen valmistelua varten.

Virastojen ja laitosten tulee lähettää talousarvioehdotuksensa perusteluineen asianomaiselle ministeriölle.

Kukin ministeriö laatii omalta osaltaan sekä virastojen ja laitosten talousarvioehdotusten perusteella muilta osin hallinnonalansa talousarvioehdotuksen ja toimittaa sen perusteluineen valtiovarainministeriölle talousarvioesityksen valmistelua varten. Kun valtiovarainministeriö on allekirjoittanut ensimmäisen kannanottonsa ehdotukseksi eduskunnalle annettavaksi talousarvioesitykseksi, sen tulee toimittaa kannanottonsa ministeriöille.

Ehdotukset määrärahaehdokseksi perusteluineen ja talousarvioehdotukset perusteluineen on laadittava valtioneuvoston ja valtiovarainministeriön asettamien määräaikojen ja muiden määräysten mukaisesti.

1 b §

Ehdotukset määrärahaehdokseksi perusteluineen ja talousarvioehdotukset perusteluineen on laadittava valtioneuvoston ja valtiovarainministeriön asettamien määräaikojen ja muiden määräysten mukaisesti.

2 §

Jos hyväksytyn talousarvion muuttamiseen on perusteltua tarvetta, tulee asianomaisen ministeriön toimittaa valtiovarainministeriölle ehdotuksensa lisäyksistä ja muutoksista talousarvioon perusteluineen eduskunnalle annettavan lisätalousarvioesityksen valmistelua varten.

26 §

Tilivirastolla tulee olla taloussääntö, jonka se itse vahvistaa. Taloussäännössä on annettava tarkemmat määräykset:

1) tiliviraston 11 §:ssä tarkoitettujen toi-

meenpanoasiakirjojen sekä tarpeellisten sisäisten suunnitelmien ja budjettien laadinnasta ja hyväksymisestä;

2) tiliviraston taloushallinnon organisatiosta, maksuliikkeestä ja kirjanpidosta sekä muun laskentatoimen järjestämisestä;

3) tiliviraston taloushallinnon ja siihen liittyvien järjestelmien tietoturvallisuudesta;

4) tiliviraston menettelyistä luovutettaessa omaisuutta tiliviraston hallinnasta;

5) tiliviraston menettelyistä 31 §:n 3 momentissa tarkoitetun maksukortin hyväksymisessä ja käytössä;

6) tiliviraston menettelyistä havaittaessa taloudenhoidon virheitä tai väärinkäytöksiä;

7) muista järjestelyistä, jotka keskeisesti vaikuttavat tiliviraston sisäiseen valvontaan.

Taloussäännössä voidaan lisäksi antaa muita tiliviraston toimintaan liittyviä määräyksiä. Taloussäännössä voidaan määrätä, että joistakin tämän asetuksen mukaan taloussääntöön kuuluvista hallinnon sisäistä toimintaa koskevista asioista annetaan taloussäännön sijasta määräyksiä viraston tai laitoksen päättämässä muussa ohjesäännössä.

Valtiokonttori voi antaa määräyksiä tiliviraston taloussäännön sisällöstä ja laatimisesta. Taloussääntö sekä 2 momentissa tarkoitetut muut ohjesäännöt on toimitettava tiedoksi asianomaiselle ministeriölle, valtiokonttorille ja valtiontalouden tarkastusvirastolle.

31 §

Jollei toisin ole säädetty, tilivirasto voi käyttää maksukorttia viraston ja laitoksen maksullisen toiminnan tulojen perinnässä. Maksu saadaan ilman katevarausta hyväksyä maksukortilla tapahtuvaksi enintään sen määräisenä, mistä luottolaitokset ovat yleisesti sitoutuneet vastaamaan.

35 §

Mitä 2 ja 3 momentissa säädetään, ei kuitenkaan koske yliopistolaissa (645/1997) tarkoitetulle yliopistolle lahjoitettuja ja testamentattuja varoja.

40 §

Valtiokonttori antaa tarkempia määräyksiä tilivirastojen maksuliikkeen hoitamisesta.

69 §

Viraston ja laitoksen johdon on huolehdit-

tava siitä, että virastossa ja laitoksessa toteutetaan sen talouden ja toiminnan laajuuteen ja sisältöön sekä niihin liittyviin riskeihin nähden asianmukaiset menettelyt (*sisäinen valvonta*), jotka varmistavat:

1) viraston ja laitoksen talouden ja toiminnan laillisuuden ja tuloksellisuuden;

2) viraston ja laitoksen hallinnassa olevien varojen ja omaisuuden turvaamisen; ja

3) viraston ja laitoksen johtamisen ja ulkoisen ohjauksen edellyttämät oikeat ja riittävät tiedot viraston ja laitoksen taloudesta ja toiminnasta.

Menettelyiden on myös käsitettävä viraston tai laitoksen vastattavana tai välitettävänä olevien varojen hoito sekä ne viraston ja laitoksen toiminnot ja tehtävät, jotka se on antanut toisten virastojen ja laitosten, yhteisöjen tai yksityisten tehtäväksi tai joista se muuten vastaa.

Tilivirastona toimivan viraston ja laitoksen 1 momentissa tarkoitettujen menettelyjen tulee käsittää myös sille kuuluvat tilivirasto-tehtävät.

69 a §

Sisäisen valvonnan menettelyissä on otettava huomioon Euroopan yhteisön oikeudesta aiheutuvat viraston ja laitoksen toimintaan kohdistuvat vaikutukset. Lisäksi on otettava huomioon sisäistä valvontaa koskevat yleiset standardit ja suositukset. Määräykset viraston ja laitoksen sisäisen valvonnan menettelyistä annetaan sen mukaisesti kuin 26 §:ssä tarkoitetussa taloussäännössä määrätään.

70 §

Viraston ja laitoksen johdon on järjestettävä sisäinen tarkastus, jos siihen on perusteltua tarvetta 69 ja 69 a §:ssä edellytettyjen sisäisen valvonnan menettelyjen johdosta. Sisäisen tarkastuksen tehtävänä on selvittää johdolle sisäisen valvonnan asianmukaisuus ja riittävyys sekä suorittaa johdon määräämät tarkastustehtävät.

Sisäisen tarkastuksen järjestämisessä on otettava huomioon sitä koskevat yleiset standardit ja suositukset.

Määräykset sisäisen tarkastuksen menettelyistä ja asemasta viraston tai laitoksen organisaatiossa annetaan sisäisen tarkastuksen ohjesäännössä, jonka virasto tai laitos itse vahvistaa. Sisäisen tarkastuksen ohjesääntö on annettava tiedoksi asianomaiselle ministeriölle ja valtiontalouden tarkastusvirastolle.

72 §

Viraston ja laitoksen hallinnassa olevien, valtion omistamien koneiden, laitteiden, kaluston, tarvikkeiden ja muiden esineiden sekä erikseen luovutettavissa olevien immateriaalisten oikeuksien (*valtion irtain omaisuus*) arvo on huomattava, jos luovutettavan omaisuuden käypä arvo tai, jos sitä ei ole luotettavasti selvitettävissä, kirjanpidon mukainen arvo ylittää viisi miljoonaa markkaa.

Valtion irtaimen omaisuuden luovutusta on pidettävä merkittävänä, jos luovutettavaan irtaimen omaisuuteen tai luovutukseen liittyy tärkeä periaatteellinen kysymys taloudellisten, kulttuuristen tai muiden niihin verrattavissa olevien syiden takia.

Mitä edellä säädetään luovutuksesta, ei koske virastojen ja laitosten välisiä irtaimen omaisuuden hallinnan luovutuksia.

72 a §

Valtion irtaimen omaisuuden luovutuksessa on käytettävä valtiolle edullisinta tapaa.

Irtainta omaisuutta saa luovuttaa käypää arvoa alemmasta hinnasta seuraavissa tilanteissa, jos luovutusta on pidettävä valtion etujen kannalta taloudellisesti perusteltuna ja tarkoituksenmukaisena:

- 1) kun luovutus tapahtuu uuden omaisuuden hankinnan yhteydessä;
- 2) kun luovutettavaan irtaimen omaisuuteen tai luovutukseen liittyy tärkeä periaatteellinen kysymys taloudellisten, kulttuuristen tai muiden niihin verrattavissa olevien syiden takia;
- 3) kun irtaimen omaisuuden luovutuksella voidaan välttää merkittävän taloudellisen menetyksen aiheutuminen valtiolle;
- 4) kun luovutus tapahtuu valtion viraston tai laitoksen henkilöstölle suunnattuna myyntinä, jos myynti toteutetaan suorana myyntinä, tarjousten perusteella tai huutokaupalla.

Helsingissä 2 päivänä maaliskuuta 2000

Valtiovarainministeri *Sauli Niinistö*

Edellä 2 momentin 1—3 kohdassa tarkoitetuissa tapauksissa valtion irtainta omaisuutta saa luovuttaa myös vastikkeetta, jos luovutusta on pidettävä valtion etujen kannalta ilmeisen perusteltuna ja tarkoituksenmukaisena.

72 b §

Irtainta omaisuutta, joka on poistettu käytöstä, saa luovuttaa vastikkeetta, jos luovutusta on pidettävä valtion etujen kannalta perusteltuna ja tarkoituksenmukaisena:

- 1) yleishyödylliseen tarkoitukseen tai ympäristönsuojeluun, koulutustoimintaan tai yleiseen kulttuuritoimintaan liittyvään tai niihin verrattavissa olevaan tarkoitukseen;
- 2) Suomen harjoittamaan lähialueyhteistyöhön ja siihen liittyvään tarkoitukseen;
- 3) kehitysyhteistyöhön ja siihen liittyvään tarkoitukseen; tai
- 4) rauhanturvaamisoperaatioon ja muuhun vastaavaan kansainväliseen yhteistyöhön liittyen.

72 c §

Valtion arvopaperien luovutusta on pidettävä merkitykseltään vähäisenä, jos:

- 1) varainhoitovuonna luovutettavien, samaa yhteisöä koskevien arvopapereiden käypä arvo ei yhteensä ylitä viittä miljoonaa markkaa;
- 2) arvopaperit luovutetaan vähintään niiden käyvästä arvosta;
- 3) luovutus ei merkitse valtiolla olevan yksinkertaisen ääntenemmistön tai määränemmistö- tai määrävähemmistöosuuden menettämistä.

Tämä asetus tulee voimaan 6 päivänä maaliskuuta 2000.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

Hallitusneuvos Raija Isotalo

N:o 264

Valtioneuvoston asetus
valtion liikelaitosten lyhytaikaisen lainan enimmäismääristä

Annettu Helsingissä 2 päivänä maaliskuuta 2000

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiovarainministeriön esittelystä, säädetään valtion liikelaitoksista 10 päivänä heinäkuuta 1987 annetun lain (627/1987) 8 §:n 1 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 218/2000:

1 §

Valtion liikelaitosten lyhytaikaisen lainan liikelaitoskohtaiset enimmäismäärät ovat seuraavat: Hallinnon kehittämiskeskuksella saa olla lyhytaikaista lainaa enintään 10 miljoonaa markkaa, Ilmailulaitoksella enintään 400 miljoonaa markkaa, Metsähallituksella enintään 200 miljoonaa markkaa sekä Valtion kiinteistölaitoksella enintään 300 miljoonaa markkaa.

2 §

Lyhytaikaisella lainalla tarkoitetaan tässä Helsingissä 2 päivänä maaliskuuta 2000

asetuksessa lainaa, jonka takaisinmaksuaika on alle vuoden, sekä toimitusluottoa. Tässä asetuksessa tarkoitettuna lyhytaikaisena lainana ei kuitenkaan pidetä pitkäaikaisen lainan lyhennyksiä, liikelaitoksen perustamisvaiheen lainojen lyhennyksiä eikä tavanomaisia tilivelkoja. Tässä asetuksessa tarkoitettuna toimitusluottona pidetään hankintaa, jonka rahoitukseen myyjä osallistuu.

3 §

Tämä asetus tulee voimaan 3 päivänä maaliskuuta 2000.

Ministeri *Suvi-Anne Siimes*

Hallitusneuvos Miliza Vasiljeff

N:o 265

Valtioneuvoston asetus**yleisradiotoiminnassa noudatettavasta taajuuksien käyttösuunnitelmasta**

Annettu Helsingissä 2 päivänä maaliskuuta 2000

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty liikenneministeriön esittelystä, säädetään televisio- ja radiotoiminnasta 9 päivänä lokakuuta 1998 annetun lain (744/1998) 8 ja 43 §:n nojalla:

1 §

Yleisradiotoiminnassa noudatetaan liitteesä olevaa taajuuksien käyttösuunnitelmaa.

2 §

Suunnitelma ei koske satelliittijakelussa käytettäviä taajuuksia, lyhyillä, keskipitkillä ja pitkillä aalloilla tapahtuvia AM-moduloituja radiolähetystyksiä eikä analogisten televisiolähetysten osalta taajuuksia, joihin liittyvä säteilyteho on enintään 2 kW.

3 §

Tämä asetus tulee voimaan 15 päivänä maaliskuuta 2000.

Tällä asetuksella kumotaan valtioneuvoston 30 päivänä syyskuuta 1999 tekemä päätös yleisradiotoiminnassa noudatettavasta taajuuksien käyttösuunnitelmasta (926/1999) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Helsingissä 2 päivänä maaliskuuta 2000

Liikenneministeri *Olli-Pekka Heinonen*

Hallitusneuvos Liisa Ero

Maa- ja metsätalousministeriön päätös
kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista annetun maa- ja
metsätalousministeriön päätöksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 29 päivänä helmikuuta 2000

Maa- ja metsätalousministeriö on
muuttanut kolmansista maista tuotavasta lihasta ja lihatuotteista 19 päivänä maaliskuuta 1998 annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (198/1998) 19 §:n, 21 §:n 2 momentin ja 22 §:n sekä liitteet 1 ja 5, sellaisina kuin niistä liitteet ovat maa- ja metsätalousministeriön päätöksessä 43/2000, seuraavasti:

19 §

Elintarvikkeeksi käytettävät suolet, mahat ja virtsarakot

Suolia, mahoja ja virtsarakkoja saa tuoda kaikista kolmansista maista.

Tuonnin ehtona on, että:

1) suolet, mahat ja virtsarakot ovat peräisin lihantarkastuksessa hyväksytyistä eläimistä ja suolia, mahoja ja virtsarakkoja on varastoitu ja kuljetettu hygieenisesti;

2) suolet, mahat ja virtsarakot ovat puhdistettuja ja joko suolattuja tai kuivattuja;

3) laitos, jossa suolet, mahat ja virtsarakot on käsitelty, täyttää rakenteeltaan ja toiminnaltaan neuvoston direktiivissä 77/99/ETY säädetyt vaatimukset; sekä

4) suolet, mahat ja virtsarakot täyttävät komission päätöksessä 94/187/EY säädetyt vaatimukset ja niiden mukana on kyseisen komission päätöksen mallin mukainen eläin-
tautitodistus.

21 §

Gelatiini

 Tuonnin ehtona on, että gelatiinin mukana on komission päätöksen 2000/20/EY mallin mukainen terveystodistus.

22 §

Eräät teuraseläimistä saavat muut elintarvikkeet kuin suolet, mahat, virtsarakot, rasva ja gelatiini

 Eräitä muita teuraseläimistä saatavia elintarvikkeita, lukuun ottamatta elintarvikkeeksi käytettäviä suolia, mahoja, virtsarakkoja, rasvaa ja gelatiinia, saadaan tuoda maahan vain, jos maa- ja metsätalousministeriön eläinlääkintä- ja elintarvikeosasto on myöntänyt siihen luvan. Tuontiehdot määrätään tuontiluvassa.

 Tämä päätös tulee voimaan 9 päivänä maaliskuuta 2000. Päätöksen 21 §:n 2 momentissa tarkoitettu muutos tulee kuitenkin voimaan 1 päivänä kesäkuuta 2000.

Helsingissä 29 päivänä helmikuuta 2000

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

Eläinlääkintötarkastaja *Carmela Hellsten*

LIITE 1**PUNAINEN LIHA
JA SIITÄ VALMISTETUT RAAKALIHAVALMISTEET SEKÄ JAUHELIHA**

Punaista lihaa ja siitä valmistettua jauhelihaa ja raakalihavalmisteita saadaan tuoda allaolevan taulukon mukaisesti.

Merkkien selitykset:
X= tuonti on sallittu
O= tuonti ei ole sallittu

VIEJÄMAA	LIHALAJI, JONKA TUONTI SALLITTU					KOMISSION PÄÄTÖS
	Kotieläiminä pidetyt					
	Nauta- eläimet	Kavio- eläimet	Siat	Lampaat	Vuohet	
Argentiina	X	X	O	X	X	93/402/ETY
Australia	X	X	X	X	X	80/801/ETY
Belize	X	X	O	O	O	84/292/ETY
Botswana	X	X	O	X	X	1999/283/EY
Brasilia	X	X	O	O	O	93/402/ETY
Bulgaria	X	X	O	X	X	98/371/EY
Chile	X	X	O	X	X	93/402/ETY
Costa Rica	X	X	O	O	O	81/887/ETY
Etelä-Afrikka	X	X	O	X	X	1999/283/EY
Falklandin saaret	X	X	O	X	X	98/625/EY
Grönlanti	X	X	O	X	X	86/117/ETY
Guatemala	X	X	O	O	O	82/414/ETY
Honduras	X	X	O	O	O	89/221/ETY
Islanti	X	X	O	X	X	83/84/ETY
Jugoslavia	X	X	O	X	X	98/371/EY
Kanada	X	X	X	X	X	80/804/ETY
Kolumbia	X	X	O	O	O	93/402/ETY
Kroatia	X	X	O	X	X	98/371/EY

VIEJÄMAA	LIHALAJI, JONKA TUONTI SALLITTU					KOMISSION PÄÄTÖS
	Kotieläiminä pidetyt					
	Nauta- eläimet	Kavio- eläimet	Siat	Lampaat	Vuohet	
Kuuba	X	X	O	O	O	86/72/ETY
Kypros	X	X	X	X	X	86/463/ETY
Makedonia	O	X	O	X	X	98/371/EY
Malta	X	X	X	O	O	84/294/ETY
Marokko	O	X	O	O	O	1999/283/EY
Meksiko	X	X	O	O	O	83/380/ETY
Namibia	X	X	O	X	X	1999/283/EY
Panama	X	X	O	O	O	86/63/ETY
Paraguay	X	X	O	O	O	93/402/ETY
Puola	X	X	O	X	X	98/371/EY
Romania	X	X	O	X	X	98/371/EY
Slovakia	X	X	O	X	X	98/371/EY
Slovenia	X	X	O	X	X	98/371/EY
Sveitsi	X	X	X	X	X	81/526/ETY
Swazimaa	X	X	O	O	O	1999/283/EY
Tsekki	X	X	X	X	X	98/371/EY
Turkki	O	X	O	O	O	90/445/ETY
Unkari	X	X	X	X	X	98/371/EY
Uruguay	X	X	O	X	X	93/402/ETY
Uusi-Seelanti	X	X	X	X	X	80/805/ETY
Yhdysvallat	X	X	X	X	X	82/426/ETY
Zimbabwe	X	O	O	O	O	1999/283/EY

LIITE 5**TARHATUN JA LUONNONVARAISEN RIISTAN SEKÄ PORON JA KANIN LIHA**

Riistaeläinten, poron ja kanin lihaa saadaan tuoda allaolevan taulukon mukaisesti. Strutsin, emun ja muiden sileälästäisten lintujen lihan tuontiin tarvitaan kuitenkin tuontilupa.

Merkkien selitykset:

- A =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä A tai komission päätöksen 97/218/EY liitteessä A tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus (jälkimmäinen todistus ei mahdollista teurastuksen sivutuotteiden tuontia).
- B =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä B tai komission päätöksen 97/218/EY liitteessä B tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus (jälkimmäinen todistus ei mahdollista teurastuksen sivutuotteiden tuontia).
- C =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä C tai komission päätöksen 97/220/EY liitteessä A tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus (jälkimmäinen todistus ei mahdollista teurastuksen sivutuotteiden tuontia).
- D =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä C tai komission päätöksen 97/220/EY liitteessä B tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus (jälkimmäinen todistus ei mahdollista teurastuksen sivutuotteiden tuontia).
- E =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä D tai komission päätöksen 97/218/EY liitteessä D tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus.
- F =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä E tai komission päätöksen 97/218/EY liitteessä E tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus.
- G =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/219/EY liitteessä F tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus.
- H =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/218/EY liitteessä C tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus (teurastuksen sivutuotteiden tuonti on kielletty).
- I =Tuonti on sallittu, jos lihan mukana on komission päätöksen 97/218/EY liitteessä F tarkoitetun mallin mukainen eläinlääkäriin todistus (teurastuksen sivutuotteiden tuonti on kielletty).
- O =Tuonti ei ole sallittu.

VIEJÄMAA	ELÄINLAJI/LAJIRYHMÄ, JONKA LIHAA TUODaan					
	Sorkka-eläimet, ei kuitenkaan villisika	Villisika	Jänis ja kani	Linnut	Kavio-eläimet	Muut maanisäkkäät
Albania	O	O	E	O	O	O
Algeria	O	O	E	O	O	O
Argentiina	A(1)/ B(2)(3)	O	E	G(4)	O	O
Australia	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	I(4)
Bahrain	O	O	E	O	O	O
Belize	O	O	E	O	O	O
Bosnia-Herzegovina	O	O	E	O	O	O
Botswana	B(5)	O	E	O	H	O
Brasilia	O	O	E	F(4)(6)	O	O
Bulgaria	A	O	E	F	O	O
Chile	A(4)	O	E	F(4)	O	O
Costa Rica	O	O	E	O	O	O
El Salvador	O	O	E	O	O	O
Etelä-Afrikka	B(8)	O	E	O	H	O
Etiopia	O	O	E	O	O	O
Falklandin saaret	O	O	E	O	O	O
Grönlanti	A	O	E	F(9)	O	I(4)
Guatemala	O	O	E	O	O	O
Honduras	O	O	E	O	O	O
Hong Kong	O	O	E	O	O	O
Intia	O	O	E	O	O	O
Islanti	O	O	E	O	O	O

VIEJÄMÄÄ	ELÄINLAJI/LAJIRYHMÄ, JONKA LIHAA TUODAAN					
	Sorkka-eläimet, ei kuitenkaan villisika	Villisika	Jänis ja kani	Linnut	Kavio-eläimet	Muut maanisäkkäät
Israel	O	O	E	F(4)	O	O
Jugoslavia	O	O	E	O	O	O
Kanada	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	I
Kenia	O	O	E	O	O	O
Kiina	O	O	E	O	O	O
Kolumbia	O	O	E	O	O	O
Kroatia	A	O	E	F(6)	O	O
Kuuba	O	O	E	O	O	O
Kypros	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	O
Latvia	A	O	E	O	O	I
Liettua	A	O	E	F	O	I
Madagaskar	O	O	E	O	O	O
Makedonia	O	O	E	O	O	O
Malta	O	O	E	O	O	O
Marokko	O	O	E	O	O	O
Mauritius	O	O	E	O	O	O
Meksiko	O	O	E	O	O	O
Namibia	B(11)	O	E	O	H	O
Nicaragua	O	O	E	O	O	O
Panama	O	O	E	O	O	O
Paraguay	O	O	E	O	O	O
Puola	A	O	E	F	O	O
Romania	A	O	E	F	O	I
Singapore	O	O	E	O	O	O
Slovakia	A	O	E	F	O	O
Slovenia	A	O	E	F	O	O
Sveitsi	A	C	E	F	O	O

VIEJÄMAA	ELÄINLAJI/LAJIRYHMÄ, JONKA LIHAA TUODAAN					
	Sorkka-eläimet, ei kuitenkaan villisika	Villisika	Jänis ja kani	Linnut	Kavio-eläimet	Muut maanisäkkäät
Swasimaa	B(12)	O	E	O	H	O
Thaimaa	O	O	E	G(4)	O	O
Tsekki	A	C(10)	E	F	O	O
Tunisia	O	O	E	F(4)(9)	O	O
Turkki	O	O	E	O	O	O
Ukraina	O	O	E	O	O	O
Unkari	A	D	E	F	O	O
Uruguay	A	O	E	O	O	O
Uusi-Kaledonia	A(3)	O	E	O	O	O
Uusi-Seelanti	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	I
Valkovenäjä	O	O	E	O	O	O
Venäjä	A(3)(13)	O	E	O	O	I
Viro	A	O	E	O	O	I
Yhdysvallat	A(4)	C(4)	E	F(4)	O	O
Zimbabwe	B(7)	O	E	O	H	O

- (1) Komission päätöksessä 93/402/ETY tarkoitettu AR-1-alue.
- (2) Komission päätöksessä 93/402/ETY tarkoitettu AR-3- ja AR-4-alue.
- (3) Vain tarhatun riistan liha.
- (4) Kynimätöntä/nylkemätöntä ja suolistamatonta pienriistaa saadaan tuoda vain lentoteitse.
- (5) Komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettu BW-01-alue.
- (6) Sovelletaan komission päätöksessä 94/984/EY tarkoitettua aluejakoa.
- (7) Komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettu ZW-01-alue.
- (8) Komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettu ZA-01-alue.
- (9) Vain luonnonvaraisen riistan liha.
- (10) Komission päätöksessä 98/371/EY tarkoitettu CZ-1-alue.
- (11) Komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettu NA-01-alue.
- (12) Komission päätöksessä 1999/283/EY tarkoitettu SZ-01-alue.
- (13) Vain Muurmanskin alueelta.

N:o 267

Ulkoasiainministeriön ilmoitus**rangaistussäännöksistä, joita sovelletaan rikottaessa neuvoston asetusta Afganistanin Talebania koskevasta lentokiellosta ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisestä**

Annettu Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2000

Ulkoasiainministeriö ilmoittaa eräiden Suomelle Yhdistyneiden Kansakuntien ja Euroopan unionin jäsenenä kuuluvien velvoitusten täyttämistä annetun lain (659/1967) 2 a §:n 2 momentin nojalla, että rangaistus seuraavan Afganistanin Talebania koskevan Euroopan unionin neuvoston asetuksen rikkomisesta säädetään rikoslain 46 luvun 1—3 §:ssä: neuvoston asetusta (EY) N:o

337/2000 Afganistanin Talebania koskevasta lentokiellosta ja varojen sekä muiden taloudellisten resurssien jäädyttämisestä; EYVL N:o L 43, 16.2.2000, s. 1. Menettämisseuraamuksista säädetään saman luvun 8—13 §:ssä.

Neuvoston asetusta on tullut voimaan sinä päivänä, jona se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Helsingissä 21 päivänä helmikuuta 2000

Vt. ulkoasiainministeri
Pääministeri *Paavo Lipponen*

Lähetystöneuvos Raili Lahnalampi

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 262—267, 2 arkkia

OY EDITA AB, HELSINKI 2000

PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1455-8904